





# КОЛЯДИ Й ЩЕДРІВКИ

---

## КОЛЯДИ

### 1. Бог предвічний народився

Бог предвічний народився  
Прийшов днесь із небес, 2\*)  
Щоби спас люд свій весь,  
Тай утішив вся.

В Вифлеємі народився  
Месія, Христос наш, 2)  
Господь наш, для всіх нас,  
Нам народився.

---

\*) такий знак: 2) на кінці рядка значить, що той рядок і решту аж до кінця строфи треба повторити два рази.

Діва Сина породила:  
Звізда ста, де Христа 2)  
Невіста Пречиста  
Сина зродила.

Тріє царі ідуть со дари  
До Вифлеєм міста, 2)  
Де Діва Пречиста  
Сина повила.

Звізда їм ся обявила,  
В дорозі, о Бозі, 2)  
При волі, при ослі,  
Їм ознаймила.

Тріє цярі, де ідете?  
Ми йдемо в Вифлеєм 2)  
З желанням, спокоєм —  
І повернемся.

Іншим путем повернули,  
Поганця, лукавця 2)  
Злобного Ірода  
Не повиділи.

Йосифови ангел мовить:  
З Дитятком і з Матков, 2)  
З бидлятком, з ослятком  
Най ся хоронить!

„Слава Богу!“ заспіваймо  
Честь Сину Божому, 2)  
Господу Нашому  
Псклін віддаймо!

## 2. З неба зірка засвітила (На піну „Бог предвічний“)

З неба зірка засвітила  
Вже зійшла золота, 2)  
Про Бога, про Христа  
Всім возвістила.

На Вкраїну завитала,  
Над широким степом, 2)  
Над могучим Дніпром,  
Там запалала.

Над хатами зясніла,  
В українські серця  
Про Христа, про Дитя  
Загомоніла:

„Радуйтесь, добрі люди,  
Бо вродивсь Христос Бог, 2)  
Що з неволі й трівог  
Спасати буде!“

„Радуйтесь, людські діти,  
Бо вродивсь Божий Син, 2)  
Він не дасть нам Один  
Кривди терпіти.“

І зраділи степи й гори,  
Звеселіла земля, 2)  
Україна щіла  
І Чорне Море!

Лине пісня попід хмари  
Заспівали степи: 2)  
„Вже не буде журби,  
Вражої кари!“

І ми, братя, ста ньмо в колі,  
Заспіваймо Христу, 2)  
Щоби спас Вітчину  
Нашу з недолі!

### 3. Дивная новина

Дивная новина: нині Діва Сина  
Породила в Вифлеємі Марія єди-  
[на. 2)

Не в царській палаті, а межи бид-  
[ляти  
У пустині, у яскині, це треба всім  
[знати. 2)

Що то Бога іста, Марія Пречиста  
І рождає і питає Його як неві-  
[ста! 2)

На руках тримає пісоньки співає,  
Всемогучим своїм Творцем Його  
[називає. 2)

Мовить: „Люляй сину, будь мій  
[без упину,  
Бо Ти зволив мене взяти за Ма-  
[тір Едину!“ 2)

„О, не обіймлений,<sup>1)</sup> о недости-  
[жений,<sup>2)</sup>  
Сай Ти довго, рости скоро, мла-  
[денче блажений!“ 2)

„Я в тобі надію, Сину мій, імію:  
Де сам будеш, мене візьмеш, Ти  
[мій Добродію.“ 2)

„Скажи, Правосуде,<sup>3)</sup> де хто з  
[вірних буде?  
Най-еї мною пред Тобою ста-  
[нуть усі люди.“ 2)

---

<sup>1)</sup> Що його велич людським умом  
годі обняти.

<sup>2)</sup> Що йому годі дорівнати.

<sup>3)</sup> Справедливий Судів!

„Щоб Тебе молити і Тебе про-  
[сити,  
Щоб Ти дав нам, в Своїм цар  
[стві во вік віків жити.“ 2)

**4. Ой, над Вифлеємом**  
(На нуту „Дивная новина“)

Ой, над Вифлеємом, над щасли  
[вим краєм,  
Там небесна Зірка сяє, срібним  
[світлом грає! 2)

Срібним світлом грає та на стай-  
[ню вбогу,  
Що притулком стала нині Пред-  
[вічному Богу. 2)

Там Ісус — Син Божий в темну  
[ніч родився,  
Ясним світлом той зірки в яслах  
[ззеселився. 2)

В яслах звеселився і став про-  
[мовляти:

— Іди, Зірко, по всім світу ясно  
[запалати! 2)

А де Зірка гляне, там добро  
[настане,

Буде щастя, буде доля, ні раба  
[ні пана! 2)

Ні раба ні пана, ні важкою лиха,  
Радість люба між братами, мир  
[і згода тиха. 2)

Ой, ти ясна Зоре, не зайди за  
[море,

Злинь на наші рідні ниви, на  
[степи, на гори! 2)

На степи, на гори, під селян-  
[ські стріхи,

Сій на нас проміння щастя, долі  
[і потіхи!.. 2)

## 5. Бог ся раждає, хто ж Го може знати

Бог ся раждає, хто ж Го може  
[знати!]

Ісус Му імя, Марія Му Мати!  
Тут Ангели чудяться, 2)  
Рожденого бояться,  
А віл стойть, трясеться,  
Осел сумно пасеться, —  
Пастирів клячуть,  
Бога в плоти<sup>1)</sup> бачуть  
Тут же, тут же, тут же, тут!

Марія Мати прекрасно співає,  
А хор ангельський Їй допома-  
[гає.  
Тут ангели чудяться... 2) і т. д.

---

<sup>1)</sup> Бога в тілі (людськім).

Йосиф старенький колише *Ди-*  
[тятко:

„Люляй же, люляй, мале *Отро-*  
[чатко!“<sup>1</sup>)

Тут ангели чудяться... 2) і т. д.

Три царі славні до Христа при-  
[ходять,

Ладан і миро й золото приносять.

Тут ангели чудяться... 2) і т. д.

І пастирі там д'Ньому прибігають,  
В Ньому Господа своєго витають.

Тут ангели чудяться... 2) і т. д.

І ми днесь, братя, д'Ньому при-  
[бігаймо,

Богу рождену<sup>2</sup>) славу, честь від-  
[даймо]

Тут ангели чудяться... 2) і т. д.

---

<sup>1</sup>) Дитиняtko.

<sup>2</sup>) Родженому, Народженному.

## 6. Нині Рождество Божого Дитяти

(На нуту: „Бог ся раждає“)

Нині Рождество Божого Дитяти,  
Братя Вкраїнці йдуть Його ви-  
[тати:

Тутки Лемки співають, 2)  
Подоляки іграють,  
Волиняк щось міркує,  
Бойко легко танцює,  
Полтавець плясає,  
Гуцул тримбітає:  
Тра-ра, тра-ра, тра-ра, тра-ра-ра!

Чути довкола любі жарти й сміхи,  
Ісус маленький в ручки бє з утіхи.  
Тутки Лемки співають 2)  
Подоляки іграють,

Волиняк щось міркує,  
Бойко легко танцює,  
Полтавець плясає,  
Гуцул тримбітає:  
Тра-ра, тра-ра, тра-ра-ра!

Трають, співають українські села,  
Щоб та Дитина була все весела:  
Тутки Лемки співають, 2)  
Подоляки іграють... (і так далі)

Щоб те Дитятко широ нас лю-  
[било,  
Ми Його нині забавимо мило:  
Тутки Лемки співають, 2)  
Подоляки іграють... (і так далі)

Бо ця Дитина то вам Бог прав-  
[дивий,  
Кого полюbitь, той буде ща-  
[сливий, —

Тутки Лемки співають 2)  
Подоляки іграють... (і так далі)

Маленький Христе, бався разом  
[з нами,  
Із Іваськами тай із Михаськами!  
Тутки Лемки співають, 2)  
Подоляки іграють... (і так далі)

Любий Ісусе, мило д'нам всміх-  
[нися,  
В кождій потребі за нас за-  
[ступися!

Тутки Лемки співають, 2)  
Подоляки іграють,  
Волиняк щось міркує,  
Бойко легко танцює,  
Полтавець плясає,  
Гуцул тримбітає:  
Тра ра, тра-ра, тра-ра, тра-ра-ра!

## 7. Во Вифлеємі нині новина

Во Вифлеємі нині новина;  
Пречиста Діва зродила Сина,  
В яслах сповитий, поміж бид-  
[ляти,  
Спочив на сіні Бог необнятий<sup>1)</sup>.

Вже херувими славу співають,  
Ангельські хори Бога витають,  
Пастир убогий несе, що може, 2)  
Щоб обдарити Дитятко Боже!

А ясна зірка світу голосить:  
„Месія радість, щастя приносить!  
До Вифлеєму спішіть всі нині, 2)  
Бога витайте в бідній Дитині!“

За світлом зірки, десь аж зі Сходу,  
Йдуть три владики княжого роду,

---

<sup>1)</sup> Що його велич годі людським  
умом обняти.

Золото, дари, кадило, миро 2)  
Божій дитині жертвуть щиро.

Марія Мати Сина леліє,  
Йосиф старенький пеленку гріє,  
А Бог всесвіта в-зимні і болю 2)  
Благословить нас на кращу долю.

Ісусе любий, ми не богаті,  
Золота, дарів не можем дати,  
Та дар ціннійший несем від ми-  
[ра: 2)  
То віра серця, то любов щира!

Глянь оком світлим, о Божий  
[Сину,  
На нашу землю, на Україну,  
Зішли Їй з неба дар превели-  
[кий, 2)  
Будь Тобі слава на вічні віки!

## 8. Небо і земля нині торже- ствують

Небо і земля 2) нині торже-  
[ствують,

Ангели й люде 2) весело пра-  
[знують:

Христос родився, Бог вопло-  
[тився,<sup>1)</sup> 2)

Ангели співають, царі витають,  
Поклін віддають, пастирі грають,  
„Чудо, чудо!“ повідають!

Во Вифлеємі 2) весела новина:  
Чистая Діва 2) породила Сина!  
Христос родився, Бог вопло-  
[тився, 2)

А. с. Ц. в. П. в. П. г. Ч. ч. п.

Слово Отчеє 2) взяло ся на тіло,

---

<sup>1)</sup> Приняв на себе людське тіло.

В темряві земній 2) сонце за-  
[світило!

Христос родився, Бог вопло-  
[тився, 2)

А. с. Ц. в. П. в. П. г. Ч. ч. п.

Ангели служать 2) своєму Ко-  
[ролю,

І во вертепі 2) творять Його волю.

Христос родився, Бог вопло-  
[тився, 2)

А. с. Ц. в. П. в. П. г. Ч. ч. п.

Три славні царі 2) зі Сходу при-  
[ходять,

Ладан і миро 2) й золото при-  
[носять.

Христос родився, Бог вопло-  
[тився, 2)

А. с. Ц. в. П. в. П. г. Ч. ч. п.

Господу Богу 2) даруники скла-  
[дають,  
Пастирі людям 2) про все пові-  
[дають.  
Христос родився, Бог вопло-  
[тився, 2)  
А. с. Ц. в. П. в. П. г. Ч. ч. п.  
І ми рождену 2) Богу поклін  
[даймо,  
„Слава во вишних!“ 2) Йому  
[заспіваймо!  
Христос родився, Бог вопло-  
[тився,  
А. с. Ц. в. П. в. П. г. Ч. ч. п.

## 9. Ой, на Вкраїні, зорі засвітили

(На нуту „Небо і земля“)

Ой, на Вкраїні 2) зорі засвітили,  
Як з Вифлеєму 2) новину звістили:

Христос родився, Бог вопло-  
[тився, 2)

Бог Правди й Любови, здійме  
[всі окови,

Зішле свободу нашему народу,  
Зітре главу Він Іроду!

А найсвятійша 2) Зоря із Востока,  
З нею співає 2) Україна широка:  
Христос родився, Бог вопло-  
[тився, 2)

Бог Правди й Любови, здійме  
[всі окови,

Зішле свободу нашему народу,  
Зітре главу Він Іроду!

Дніпро збудився 2) забув зиму  
[люту,

Подав новину 2) до бистрого  
[Пруту:

Христос родився, Бог вопло-  
[тився 2)

Бог Правди й Любови, здіймε  
[всі окови,  
Зішле свободу нашему народу,  
Зітрε главу Він Іроду!]

А Прут бистренський 2) Дністер  
[закликає,  
В далеку Волинь 2) ту вість  
[посилає:  
Христос родився, Бог вопло-  
[тився, 2)  
Бог Правди й Любови, здіймε  
[всі окови,  
Зішле свободу нашему народу,  
Зітрε главу Він Іроду!]

І звеселіла 2) вкраїнська землиця,  
Що їйзвістила 2) небесна зірниця:  
Христос родився, Бог вопло-  
[тився, 2)  
Бог Правди й Любови, здіймε  
[всі окови,

Зішле свободу нашому народу,  
Зітре главу Він Іроду!

І ми, братове, 2) зрадіймо новині,  
В добрій надії 2) заспіваймо нині:  
Христос родився, Бог вопло-  
[тився, 2)

Бог Правди й Любови, здійме  
[всі окови,  
Зішле свободу нашому народу,  
Зітре главу Він Іроду!

---

## ЩЕДРІВКИ

1. Щедрий вечір всім вам,  
щаслива година!

Щедрий вечір всім вам, щасли-  
[ви година!  
Породила Діва предвічного Сина.  
Ладо, Ладо, Ладо!

Все на світі радо,  
Щедрий вечір на землі!

Не в пишних палатах Бога по-  
[родила,  
А в біднім вертепі Господа по-  
[вила.

Ладо, Ладо, Ладо!  
Все на світі радо,  
Щедрий вечір на землі!

Не межи царями Господь наш  
[явився,  
А між вівчарями в яслах полу-  
[жився,

Ладо, Ладо, Ладо!  
Все на світі радо,  
Щедрий вечір на землі!

На свіtlім Востоці зоря засві-  
[тила,  
Трьох царів премудрих вона зве-  
[селила,

Ладо, Ладо, Ладо!  
Все на світі радо,  
Щедрий вечір на землі!

Злато, ладан, миро Богу жер-  
[твуvalи,  
Христови в ясцині поклін свій  
[відали,  
Ладо, Ладо, Ладо!  
Все на світі радо,  
Щедрий вечір на землі!.

І ми Христу Богу наш поклін  
[віддаймо,  
Разом з пастирями весело спі-  
[ваймо!

Ладо, Ладо, Ладо!  
Все на світі радо,  
Щедрий вечір на землі!

Поклін світ віддаймо і станьмо  
[просити,

Щоб нам Україну зволив зве-  
Ладо, Ладо, Ладо! [селити]  
Все на світі радо,  
Щедрий вечір на землі!

## 2. Добрий вечір тобі, пане господарю!<sup>1)</sup>)

Добрий вечір тобі, пане госпо-  
[дарю: радуйся]  
Ой, радуйся, земле, Син Божий  
[народився]

(Тепер по кождій слідуючій стрічці, так, як по першій, додається на кінці: „радуйся“ і повторяється все цілу стрічку: „Ой, радуйся, земле Син Божий народився!“ — так, як дописано при першій і при останній стрічці).

---

<sup>1)</sup> Цю коляду зачисляють до щедрівок, однак її можни співати і на Різдво і на Щедрий вечір, так, як всі інші коляди.

Застеляйте столи, та все кили-  
[лимами —

Та кладіть колачі з ярої пше-  
[ніці —

Бо прийдуть до тебе три праз-  
[ники в гості —

Ой, перший же празник: Святее  
[Рождество —

А другий же празник: Святого  
[Василя —

А третий же празник: Святі Во-  
[дохрещі —

А що перший празник зішле  
[тобі втіху —

А що другий празник зішле тобі  
[щастя —

А що третий празник зішле всім  
[нам долю —

Зішле всім нам долю, Україні  
[волю — (радуйся!)  
(Ой, радуйся, земле, Син Божий  
[народився!)

